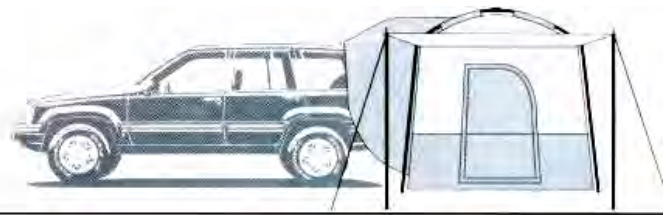


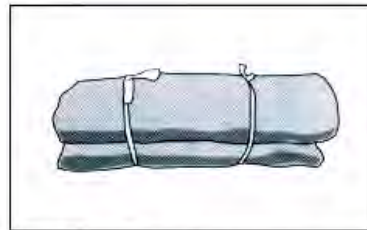
SUV/Minivan Tent



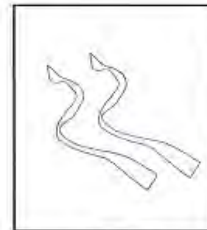
- US** Installation Instruction Kit - SUV / Minivan Tent
- F** Instrucions D'Installation Le Kit - SUV / Minivan Tent
- E** Instruccioness de Instalacion Kit - SUV / Minivan Tiento



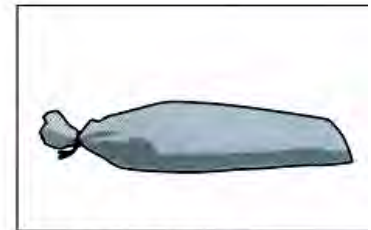
• Tent Bag • Sac pour la tente
• Bolsa para la carpa



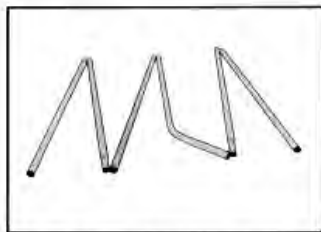
• Tent Rolled Up • Tente enroulée
• Bolsa enrollada



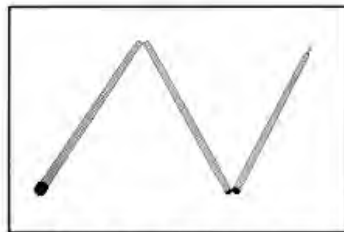
• Ties for Tent
• Liens pour la tente
• Ataduras para la carpa



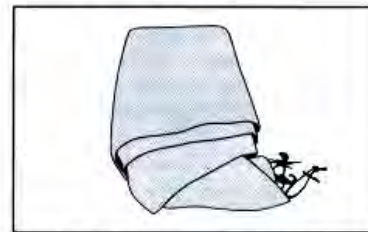
• Pole Bag • Sac pour les poteaux
• Bolsa para las varillas



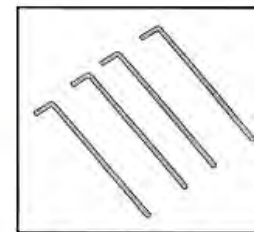
• Tent Poles • Poteaux pour la tente
• Varillas para la carpa



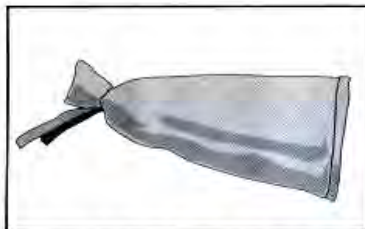
• Awning Poles • Poteaux pour l'écran
• Varillas para el toldo



Rainfly • Écran parapluie • Toldo para la lluvia



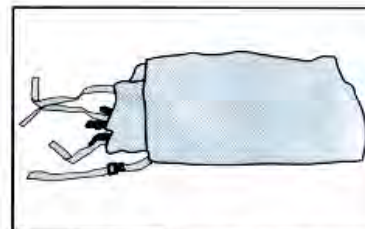
Tent Pegs • Piquets pour la tent
• Estacos para la carpa



Tent Peg Bag • Sac pour les piquets
• Bolsa para las escotas



• Guide Strings • Cordes de guide
• Cuerdas de guia



Tent Sock • Chaussette à la tente
• Calcetin a la carpa

WARNING

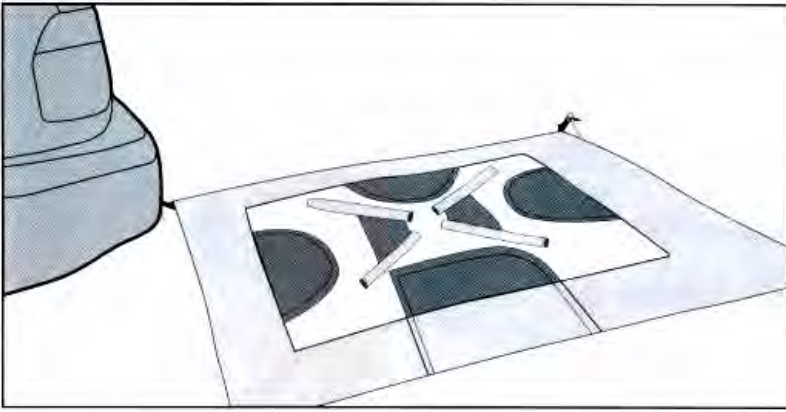
DO NOT START VEHICLE WHILE TENT IS ASSEMBLED; STARTING VEHICLE MAY CAUSE LETHAL CARBON DIOXIDE INHALATION AND WILL DAMAGE YOUR TENT. VEHICLE MUST COOL FOR AT LEAST 15 MINUTES BEFORE SETTING UP TENT TO AVOID DAMAGING THE TENT ON THE MUFFLER.

AVERTISSEMENT

NE METTEZ PAS EN MARCHÉ LE VÉHICULE TANDIS QUE LA TENTE EST ASSEMBLÉE. LA MISE EN MARCHÉ DU VÉHICULE PEUT CAUSER L'INHALATION MORTELLE D'ANHYDRIDE CARBONIQUE ET ENDOMMAGERA VOTRE TENTE. LE VÉHICULE DOIT SE REFROIDIR PENDANT AU MOINS 15 MINUTES AVANT D'INSTALLER LA TENTE POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LA TENTE SUR LE SILENCIEUX CHAUD.

ADVERTENCIA

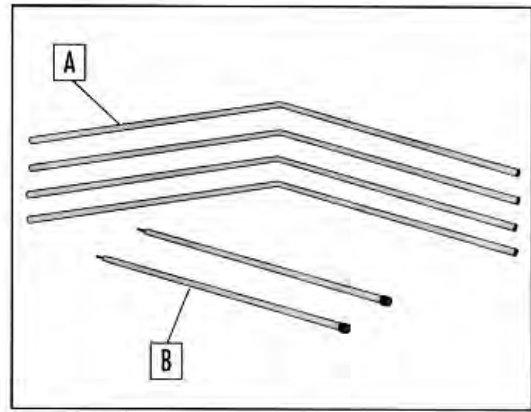
NO ENCIENDA EL VEHÍCULO MIENTRAS QUE LA CARPA ESTÁ MONTADA. ENCENDIENDO EL VEHÍCULO PUEDE CAUSAR LA INHALACIÓN MORTAL DEL BIÓXIDO DE CARBONO Y DAÑARÁ SU CARPA. EL VEHÍCULO DEBE REFRESCARSE POR LO MENOS 15 MINUTOS ANTES DE MONTAR LA CARPA PARA EVITAR DE DAÑAR LA CARPA EN EL SILENCIADOR CALIENTE.



1. Select a smooth, level campsite and spread out your tent with the door facing the same direction as the driver's side door. The tent may be set up away from the vehicle and then moved into place before staking to the ground. **NOTE: YOUR TENT MAY BE USED AS A STANDARD GROUND TENT SIMPLY BY UNZIPPING THE SOCK.**

Choisissez un site lisse et droit. Étendez la tente avec la porte faisant face à la même direction comme la porte latérale du conducteur. Assurez-vous que le véhicule est garé assez près à la tente de sorte que vous puissiez glisser la chaussette autour du véhicule. Vous pouvez le trouver plus facile d'ériger la tente une petite distance de votre véhicule et puis la déménager au site choisis avant de jalonner la tente à la terre. **NOTE: VOTRE TENTE PEUT ÊTRE UTILISÉE COMME UNE TENTE DE CAMPING SIMPLEMENT EN DÉFAISANT LA FERMETURE DE LA CHAUSSETTE.**

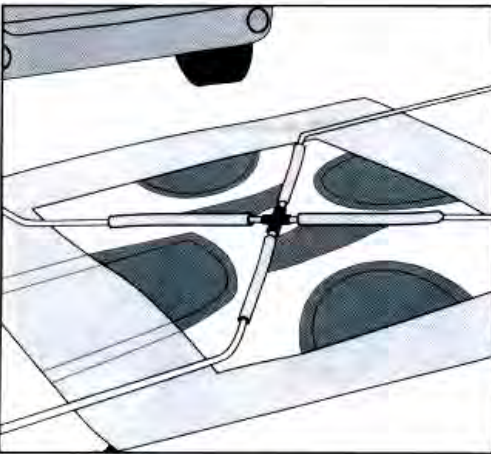
Seleccione un sitio liso y llano. Estire la carpa con la puerta que hace frente a la misma dirección que la puerta izquierda. Asegúrese de que su vehículo esté parqueado cerca bastante a la carpa de modo que usted pueda caber el calcetín alrededor del vehículo. Puede ser más fácil erigir la carpa a una distancia corta de su vehículo y después moverla antes de estacar la carpa a la tierra. **NOTA: SE PUEDE UTILIZAR SU CARPA COMO CARPA DE CAMPING SIMPLEMENTE DESABROCHANDO EL CALCETÍN.**



2. Your tent should have 6 poles including 4 tent poles (A) and 2 awning poles (B).

La tente devrait avoir 6 poteaux, y compris 4 poteaux de tente (A) et 2 poteaux pour l'écran (B).

La carpa debe tener 6 postes, incluyendo 4 postes de la carpa (A) y 2 postes del toldo (B).



3. With the tent flat on the ground, slide each pole through the sleeve in the roof of the tent. Note that the shorter, curved end of the poles go on top. Insert the top end of each pole into the 4-way connector.

Avec la tente plate sur la terre, glissez chaque poteau par la douille dans le toit de la tente. Notez que l'extrémité incurvée et plus courte des poteaux va en haut. Insérez l'extrémité supérieure de chaque poteau dans le connecteur 4-way.

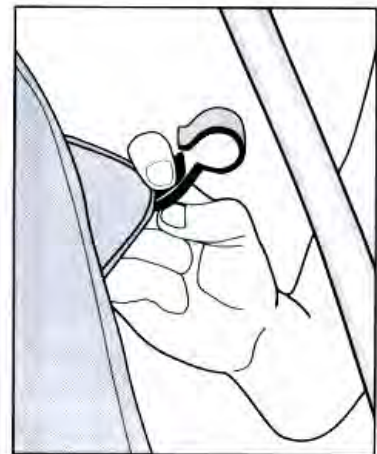
Con la carpa plana en la tierra, resbale cada poste a través de la manga en el techo de la carpa. Observe que el cabo curvado del poste va encima. Inserte el cabo superior de cada poste en el conector 4-way.



4. Insert the bottom end of each pole over the pin located in each corner of the bottom of the tent. To ease assembly, begin with opposite corners.

Insérez l'extrémité inférieure de chaque poteau au-dessus de la goupille, située dans chaque coin du fond de la tente. Pour faciliter l'installation, commencez avec les coins opposés de la tente.

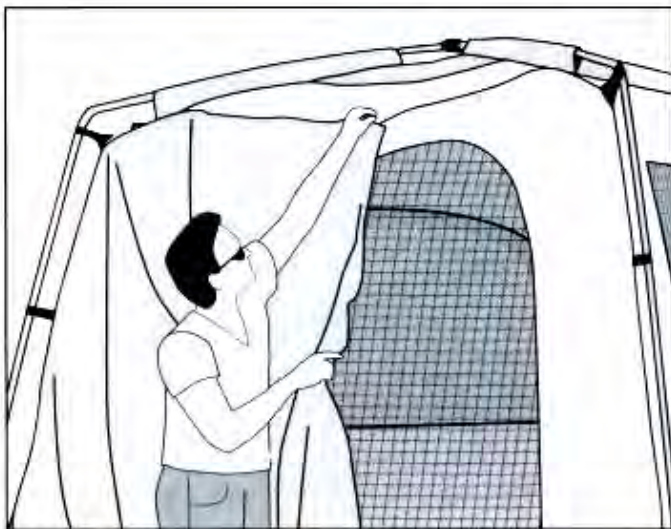
Inserte el cabo inferior de cada poste sobre el perno, situado en cada esquina del fondo de la carpa. Para facilitar el montaje comience con las esquinas opuestas de la tienda.



5. Once the tent is standing, attach the plastic clips around each pole.

Une fois que la tente se tient, attachez les agrafes en plastique autour de chaque poteau.

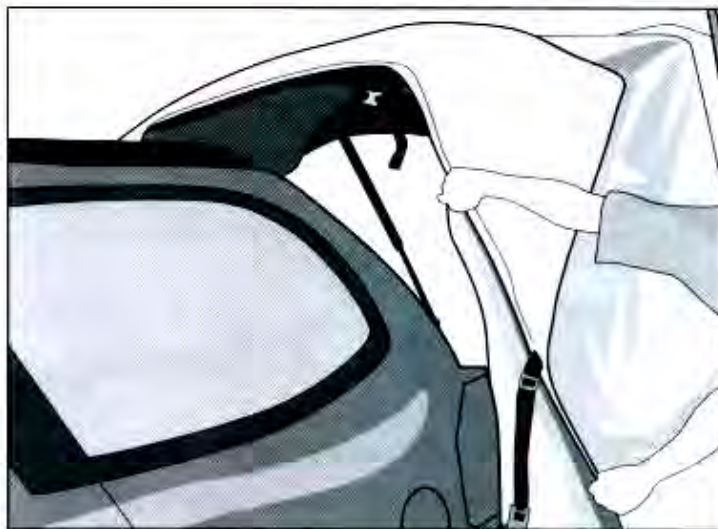
Una vez que la carpa esté parada, una los clips plásticos alrededor de cada poste.



6. Attach the sock to the tent using the zipper located around the window to the left of the tent door.

Attachez la chaussette à la tente en utilisant la tirette située autour de la fenêtre à la gauche de la porte de tente.

Una el calcetín a la usando la cremallera situada alrededor de la ventana a la izquierda de la puerta de la carpa.



7. Open the back door of your vehicle and position the tent in order to slip the sock around the rear opening as shown above. Unzip the window of the tent where the sock is located to access your vehicle from the tent.

Ouvrez la porte arrière de votre véhicule et situez le véhicule pour pouvoir glisser la chaussette autour de l'ouverture arrière du véhicule de la tente.

Abra la puerta trasera de su vehículo y coloca la carpa para que pueda deslizar el calcetín alrededor de la abertura posterior (como mostrada arriba). Desabroche la ventana de la carpa donde se encuentra el calcetín para tener acceso a su vehículo de la carpa.



8. Hook the bottom straps located on the sock around the wheel well of the vehicle.

Accrochez les courroies inférieures de la chaussette autour des soutes du train du véhicule.

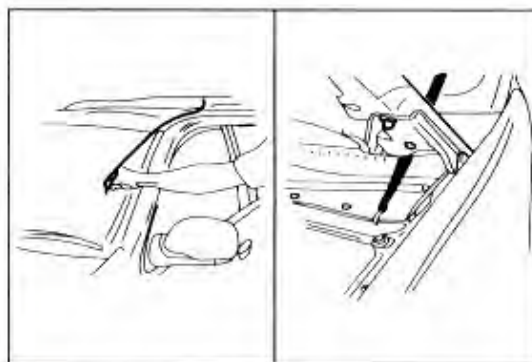
Enganche los correas del fondo del calcetín alrededor de la superficie inferior de las ruedas del vehículo.



9. Attach the clips to the roof rack and adjust the straps on the top and sides to ensure the sock fits snugly to the vehicle.

Attachez les agrafes au support de toit et ajustez les courroies du dessus et des côtés pour assurer que la chaussette aille confortablement au véhicule.

Una los clips al estante de la azotea y ajuste las correas de la tapa y de los lados para asegurar que el calcetín se entalle cómodamente al vehículo.



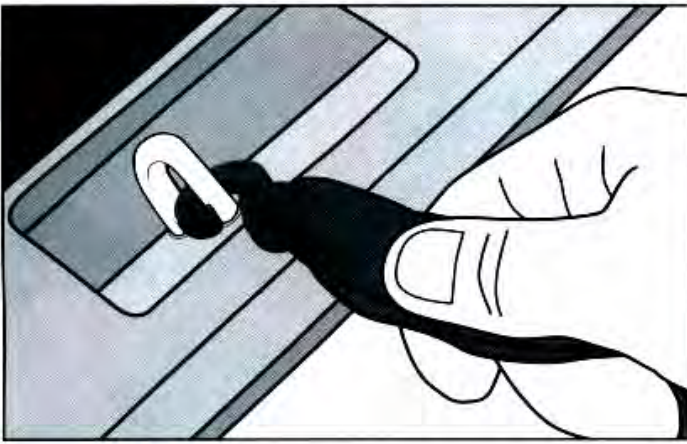
10. ALTERNATIVE (if there isn't a roof rack) Open the vehicle's hood. Locate the 10' straps on the top of the sock (two of them). Route these straps along the roof of the vehicle towards the front and feed them between the windshield and the hood. Then attach the hooks to the flange (or suitable location) as shown. Cinch the straps tightly and close the hood.

L'ALTERNATIVE

S'il n'y a aucune galerie, ouvrez le capot du véhicule. Localisez les deux courroies, longues de dix-pieds sur le dessus de la chaussette. Conduisez ces courroies le long du toit du véhicule vers l'avant et faites-les passer entre le pare-brise et le capot. Attachez des crochets à la bride, ou un endroit approprié, comme montré. Serrez les courroies étroitement et fermez le capot.

EL ALTERNATIVA

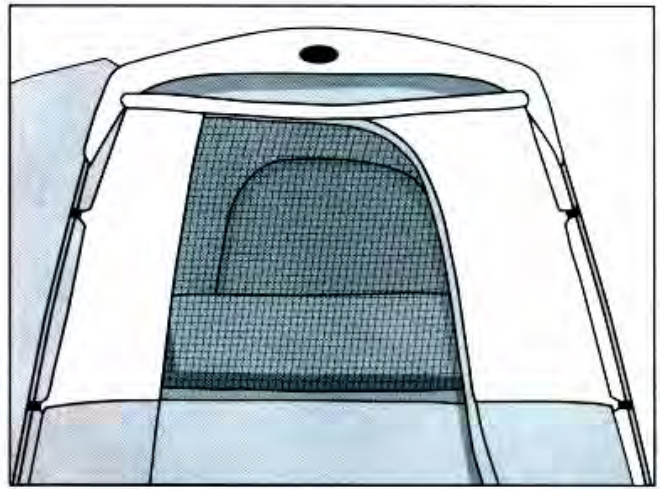
Si no hay estante de la boca, abre la capilla del vehículo. Encuentren las dos correas, largas del diez-pie, en la cima del calcetín. Encamine las correas a lo largo de la boca del vehículo hacia adelante e ir metiéndolas entre el parabrisas y la capilla. Una los ganchos al reborde, u otra localización conveniente, según lo demostrado. Apriete las correas firmemente y cierre la capilla.



11. Attach the hooks on the inside of the tent to the cargo rings located on the floor of your vehicle (if applicable). Once the tent is set-up and attached to your vehicle, stake the tent to the ground through each of the grommets located around the bottom of the tent.

Une fois que la tente est installée et fixée à votre véhicule, jalonnez la tente à la terre par chacun des canons isolants situés autour le fond de la tente.

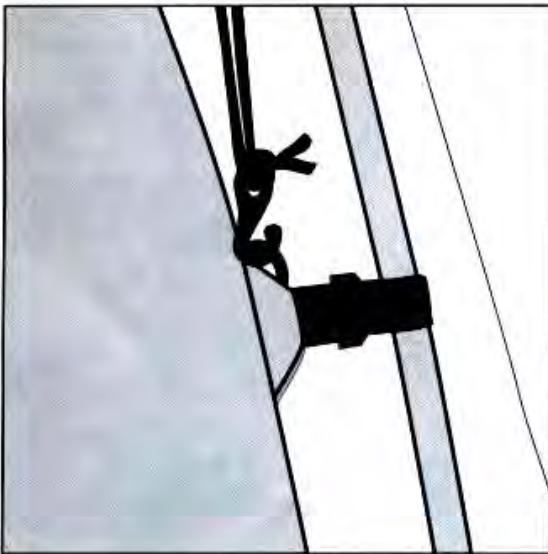
Una vez que se instala y se usa la carpa a su vehículo, estaque la carpa a la tierra con cada uno de los ojales situados alrededor del fondo de la carpa.



12. Drape the rainfly over the top of the tent positioning the logo over the front door.

Drapez l'écran parapluie au-dessus de la tente, plaçant le logo au-dessus de la porte avant.

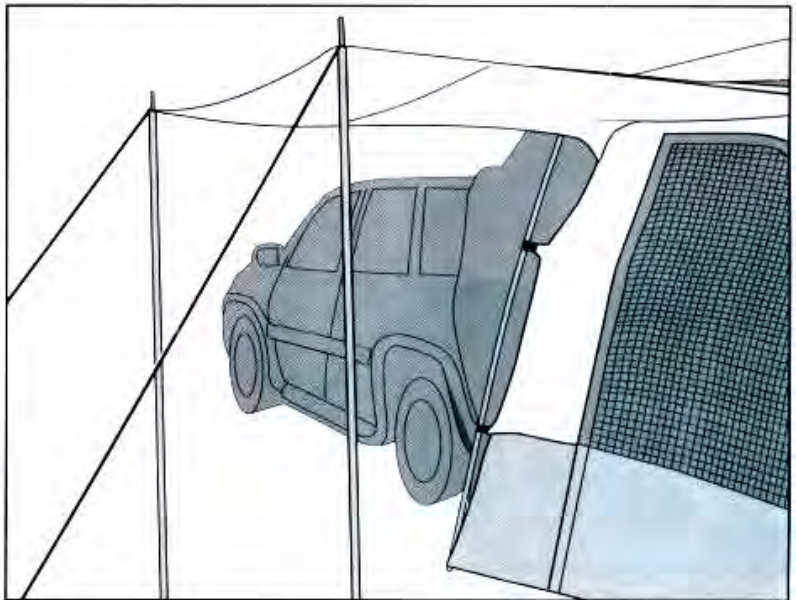
Cubra el toldo para la lluvia sobre la tapa de la carpa, colocando la insignia sobre la puerta delantera.



13. Attach the S hooks on each corner of the rainfly to the loops located on each corner of the tent. Wrap the velcro tabs around each pole to hold the rainfly in place.

Attachez les crochets en forme de « S » sur chaque coin de l'écran parapluie, aux boucles situées sur chaque coin de la tente. Enveloppez chaque poteau avec les languettes de velcro pour maintenir l'écran en place.

Una los ganchos (en forma de ESE) en cada esquina del toldo para la lluvia a los lazos situados en cada esquina de la carpa. Una las lengüetas de velcro a cada uno de los postes para sujetar el toldo.



14. Place the tips of each pole through the grommets located on the corners of the awning. Secure guide ropes to the canopy pole tips above awning and stake to the ground.

Placez les bouts de chaque poteau par les canons isolants situés sur les coins de la tente et fixez les cordes aux bouts de poteau de l'écran au-dessus de l'écran et jalonnez-les à la terre.

Ponga las extremidades de cada poste a través de los ojales situados en las esquinas del toldo y asegure los vientos alambres a las extremidades del poste sobre el toldo y estáqueles a la tierra.

If you have any questions, please call our customer service department at **1-800-567-2434**.

Si vous avez n'importe quelles questions, appelez SVP notre département de service. Composez le **1-800-567-2434**.

Si usted tiene cualesquiera preguntas, telefona por favor nuestro departamento de servicio de clientes al **1-800-567-2434**.